

RECVTTES DE FONCTIONNEMENT مداخل التسيير

Chap.	Art.	ligne			RECETTE DE FONCTIONNEMENT	
50	10				مخصصات الجماعة Dotations de la commune	
50	10	10			مخصص إجمالي Dotation globale	21 183 976,18
50					Total de l'article: 10	8 738 783,37
					Total du chapitre: 50	8 738 783,37
					Total des recettes de fonctionnement	21 183 976,18

نفقات التسيير **DEPENSES DE FONCTIONNEMENT**

Chap.	Art.	Prog.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES DE FONCTIONNEMENT	ADMIS 2020	propose 2021
10					الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE		
10	10	10			أنشطة المجلس Action du Conseil ou Assemblée		
10	10	10	10		تعويضات ممثلة للمصاريف .Indemnités représentatives de frais		
10	10	10	10	11	تعويضات للرئيس، ولذوي الحق من المستشارين Indemnités au président et aux conseillers y ayant droit	208 800,00	244 800,00
10	10	10	10	12	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de transport du président et des conseillers à .l'intérieur du Royaume		0,00
10	10	10	10	13	مصاريف نقل الرئيس والمستشارين بالخارج Frais de transport du président et des conseillers à		0,00
10	10	10	10	14	مصاريف تنقل الرئيس والمستشارين داخل المملكة Frais de déplacement du président et des conseillers à		0,00
10	10	10	10	15	مصاريف المهمة بالخارج للرئيس والمستشارين Frais de mission du président et des conseillers à .l'étranger		0,00
10	10	10	10	16	مصاريف تأمين الأعضاء .Frais d'assurance des membres		0,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
10	10	10	20		مصاريف الأعياد الوطنية والإحتفالات الرسمية Frais de fêtes nationales et cérémonies officielles		0,00
10	10	10	20	21	شراء عتاد صغير للتزيين Achat de petit matériel fongible de décoration et de .pavoisement	100 000,00	250 000,00
10	10	10	20	22	اكتراء عتاد الحفلات .Location de matériel des fêtes	300 000,00	
10	10	10	20	23	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز .Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix	100 000,00	100 000,00
10	10	10	20	24	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال .Frais d'hebergement, de restauration et de réception	150 000,00	100 000,00
10	10	10	20	25	مصاريف النشاط الثقافي والفني Frais d'animation artistiques et culturelles	644 817,50	650 000,00
10	10	10	40		مصاريف التوأمة Jumelage		0,00
10	10	10	40	41	مصاريف النقل داخل المملكة .Frais de transport à l'intérieur du Royaume		0,00
10	10	10	40	42	مصاريف النقل بالخارج .Frais de transport à l'étranger		0,00
10	10	10	40	43	مصاريف المهمة بالخارج .Frais de mission à l'étranger		0,00
10	10	10	40	44	مصاريف الإقامة والإطعام والإستقبال .Frais d'hebergement, de restauration et de réception		0,00
10	10	10	40	45	شراء التحف الفنية والهدايا لتسليم الجوائز .Achat d'objets d'art ou cadeaux remis en prix		0,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
10	10	10	50		إشتراكات ووثائق Abonnement et documentation		0,00
10	10	10	50	51	اشترك في الجرائد الرسمية والجرائد والمجلات Abonnement aux bulletins officiels et aux journaux et		0,00
10	10	10	50	52	اشترك في وكالات الأنباء .Abonnement aux agences d'information		0,00
10	10	10	50	53	اشترك في شبكات الأنباء Abonnement aux réseaux d'information		0,00
10	10	10	50	54	شراء وثائق مختلفة .Achat de documentations diverses		0,00
10	10	10	50	55	اشترك في شبكات الماء والكهرباء Abonnement aux réseaux d'eau et d'électricité		100 000,00
10	10	10	60		تنظيم الندوات والمناظرات والتدريبات Organisation de séminaires, colloques et stages		0,00
10	10	10	60	61	مصاريف الإستقبال Frais de réception	100 000,00	0,00
10	10	10	60	62	مصاريف الإيواء والإطعام Frais d'hebergement et de restauration	100 000,00	0,00
10	10	10	60	63	مصاريف النقل Frais de transport		0,00
10	10	10	60	64	لوازم ومطبوعات Fournitures et impression	60 000,00	0,00
10	10	10	60	65	كراء العتاد التعليمي Location de matériel didactique		0,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
10	10	10	60	66	مصاريف الأتعاب Frais d'honoraires		100 000,00
10	10	10	60	67	التعويضات Vacations	40 000,00	0,00
10	10	10	60	68	مصاريف التنشيط Frais d'animation		100 000,00
10					Total programme: 10	1 803 617,50	1 644 800,00
10					Total article: 10	1 803 617,50	1 644 800,00
10	30	30			الأنشطة المتعلقة بوسائل التسيير الأخرى Actions liées aux autres moyens de fonctionnement		0,00
10	30	30	10		الإكتراء Location		0,00
10	30	30	10	11	إكتراء بنايات إدارية Location de bâtiments administratifs		0,00
10	30	30	10	14	إكتراء آليات النقل وآليات أخرى Location de matériel de transport et engins	2 300 000,00	1 200 000,00
10	30	30	10	15	إكتراء عتاد معلوماتي Location de matériel informatique		0,00
10	30	30	20		العناية والمحافظة على البنايات والعتاد التقني Maintenance et conservation de bâtiments et matériel		0,00
10	30	30	20	21	الصيانة والمحافظة على البنايات الإدارية Entretien courant de bâtiments administratifs	1 040 000,00	2 487 596,00

Chap.	Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE			
10	30	30	20	22	الصيانة الإعتيادية لدور السكني Entretien courant de logements	0,00	
10	30	30	20	23	الصيانة والإصلاح الإعتيادي للعتاد المعلوماتي Entretien et réparation courant de matériel	30 000,00	
10	30	30	20	24	الصيانة الإعتيادية لعتاد وأثاث المكاتب Entretien courant de matériel et mobilier de bureau	0,00	
10	30	30	20	25	الصيانة الإعتيادية لشبكة الهاتف والماء والكهرباء ,Entretien courant de réseaux téléphoniques	100 000,00	
10	30	30	20	26	الصيانة الإعتيادية للعتاد التقني Entretien courant de matériel technique		
10	30	30	30		لوازم ومطبوعات Fournitures et imprimés		
10	30	30	30	31	لوازم المكتب ، مواد الطباعة ، أوراق ومطبوعات ,Fournitures de bureau, produits d'impression	350 000,00	350 000,00
10	30	30	30	32	لوازم العتاد التقني والمعلوماتي Fournitures pour matériel technique et informatique	150 000,00	200 000,00
10	30	30	30	33	لوازم ومنتجات النشر Fournitures et produits de publication		0,00
10	30	30	40		مرأب السيارات والآليات Parc de véhicules et engins		
10	30	30	40	41	شراء الوقود والزيوت Achat de carburants et lubrifiants	1 200 000,00	1 200 000,00
10	30	30	40	42	قطع الغيار والإطارات المطاطية للسيارات والآليات Pièces de rechange et pneumatique pour les véhicules	195 165,87	200 000,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
10	30	30	40	43	صيانة وإصلاح السيارات والآليات Entretien et réparation de véhicules et engins	200 000,00	200 000,00
10	30	30	50		مواد البناء Matériaux de construction		
10	30	30	50	51	شراء المواد الخام من المقالع Achat de produits bruts des carrières		0,00
10	30	30	50	52	شراء الإسمنت والأرصقة والزليج Achat de ciment, trottoirs et carreaux		0,00
10	30	30	50	53	شراء الخشب Achat de bois	20 000,00	100 000,00
10	30	30	50	54	شراء مواد حديدية وقوادس وجامع المياه Achat de produits de feronnerie, regards et buses		180 000,00
10	30	30	50	55	شراء الزجاج Achat de vitrerie		0,00
10	30	30	50	56	شراء الصباغة Achat de peinture	50 000,00	100 000,00
10	30	30	50	57	شراء اللوازم الصحية ومواد الترصيص Achat d'articles sanitaires et de plomberie		0,00
10	30	30	50	58	شراء العتاد الكهربائي الصغير Achat de petit matériel électrique		50 000,00
10	30	30	50	59	شراء الزفت Achat de bitume		0,00
10	30	30	50	60	شراء الجير Achat de chaux	10 000,00	10 000,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
10	30	30	50	61	شراء الطوب Achat d'agglomérés		0,00
10	30	30	50	62	شراء الأجر Achat de briques		0,00
10	30	30	60		مواد حفظ الصحة Produit d'hygiène		
10	30	30	60	61	شراء مواد الصيانة المنزلية Achat de produits d'entretien ménager		50 000,00
10	30	30	60	62	شراء المواد المطهرة Achat de produits désinfectants		0,00
10	30	30	80		دراسات ، أبحاث وأتعاب واستشارات قانونية Etudes, recherches, honoraires et consultations		
10	30	30	80	81	دراسات عامة Etudes générales		0,00
10	30	30	80	82	مصاريف الدراسات التقنية والتحليل Frais d'études techniques et d'analyses		100 000,00
10	30	30	80	84	أتعاب Honoraires		0,00
10	30	30	80	85	استشارات قانونية Consultations juridiques		0,00
10	30	30	90		مصاريف أخرى للإدارة العامة Autres frais de gestion générale		
10	30	30	90	91	مستحقات استهلاك الكهرباء Redevances d'électricité	300 000,00	200 000,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
10	30	30	90	92	مستحقات استهلاك الماء Redevances d'eau	600 000,00	350 000,00
10	30	30	90	93	مصارييف التدفئة وموادها Frais de chauffage et produits de chauffage		0,00
10	30	30	90	94	رسوم ومستحقات المواصلات اللاسلكية Taxes et redevances de télécommunication	450 000,00	450 000,00
10	30	30	90	95	رسوم بريدية ومصارييف المراسلات Taxes postales et affranchissement	30 000,00	20 000,00
10	30	30	90	97	الإعلانات Publicités		0,00
10	30	30	90	98	إعلانات قانونية ، إدراجات و مصارييف النشر Annonces légales, insertion, frais de publication	40 000,00	50 000,00
10					Total programme: 30	6 935 165,87	7 627 596,00
10					Total article: 30	6 935 165,87	7 627 596,00
					Total du chapitre: 10	8 738 783,37	9 272 396,00
20					مجال الشؤون الإجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES		
20	10	10	10		المساعدة الإجتماعية Assistance sociale		0,00
20	10	10	10		الإعانة المقدمة للجمعيات والمؤسسات المحلية Assistance aux associations et institutions locales		0,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
20	10	10	10	12	إعانات مقدمة للمؤسسات الخيرية العمومية Subventions aux institutions publiques de bienfaisance		0,00
20	10	10	10	13	مساعداة ودعم الجمعيات Aides et soutien aux associations	10 000,00	0,00
20	10	10	10	14	إعانات لمؤسسات أخرى اجتماعية Subventions aux autres institutions sociales		0,00
20	10	10	20		الهباء والمعوناء Dons et secours		
20	10	10	20	21	مصاريف نقل المرضى للمراكز الإاسشفائية Frais de transport des malades vers les centres		0,00
20	10	10	20	22	مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de		0,00
20	10	10	20	23	هباء ومعوناء لصالح المحتاجين Dons et secours en faveur des indigents		0,00
20	10	10	20	24	مصاريف اسشفاء المعوزين Frais d'hospitalisation des indigents		0,00
20	10	10	20	25	مصاريف نقل الأموات والدفن Frais de transport de morts et d'inhumation		0,00
20	10	10	20	26		
20	10	10	20	27		
20	10	10	30		الإعاناة والمساعداء المقدماة لفاندة المرأة والطفولة Aides et subventions au profit de la femme et		

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
20	10	10	30	31	مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالمرأة Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de		0,00
20	10	10	30	32	مصاريف تسيير المراكز الاجتماعية والثقافية الخاصة بالطفولة Frais de fonctionnement des foyers socioculturels de		0,00
20	10	10	30	33	مصاريف تسيير دور حضانة الأطفال Frais de fonctionnement des garderies d'enfants		0,00
20	10	10	30	34	مصاريف الختانة Frais de circoncision	50 000,00	0,00
20	10	10	30	35	مصاريف نقل الأطفال للمخيمات Frais de transport des enfants vers les colonies de	100 000,00	0,00
20					Total programme: 10	160 000,00	0,00
20					Total article:10	160 000,00	0,00
20	20	20			مساعداة للرياضة والإستجمام Concours aux sports et loisirs		
20	20	20	10		الجمعيات والفرق الرياضية Associations et clubs de sports		
20	20	20	10	11	إعانات للجمعيات الرياضية Allocations aux associations sportives		0,00
20	20	20	10	12	إعانات للفرق الرياضية Allocations aux clubs sportifs		0,00
20	20	20	20		ملاعب، قاعات ومركبات رياضية Terrains, salles et complexes sportifs		0,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
20	20	20	20	21	مساهمات في مصاريف تسيير القاعات الرياضية Partipation aux frais de fonctionnement des salles de		0,00
20	20	20	20	22	مساهمات في مصاريف تسيير الملاعب الرياضية Partipation aux frais de fonctionnement des terrains		0,00
20	20	20	20	23	مساهمات في مصاريف تسيير المركبات الرياضية Participation aux frais de fonctionnement des		0,00
20	20	20	20	24	شراء لوازم الرياضة Achat d'articles de sport	150 000,00	300 000,00
20					Total programme: 20	150 000,00	300 000,00
20					Total article:20	150 000,00	300 000,00
20	30	30			مواد الصحية و صيدلانية		
20	30	30	10	11	شراء المواد الصحية للمكاتب البلدية الصحية والمراكز الإستشفائية achat de produit pharmaceutiques pour les BMH et les centres hospitaliers	1 700 000,00	200 000,00
20	30	30	10	15	شراء Achat de petits materiel pour BMH عتاد صغير للمكاتب الصحية	500 000,00	
20					Total programme: 30	1 700 000,00	200 000,00
20					Total article:30	1 700 000,00	200 000,00
20	70	70			التكوين وتقوية القدرات Formation renforcement des capacités		

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
20	70	70	10	11	Frais de formation continue pour les élus مصاريف التكوين المستمر للمنتخبين		0,00
20					Total programme: 70	0,00	0,00
20	80	80	10	14	Reliure de livres et registres divers تسفير الكتب		177 596,43
20					Total article:80	0,00	177 596,43
					Total du chapitre:20	2 010 000,00	677 596,43
30					DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES مجال الشؤون التقنية		
30	10	10			Urbanisme, habitat التعمير, السكنى و المحافظة على البيئة et protection de l'environnement		
30	10	10	10		السكن، المناطق الخضراء، الحدائق والمحافظة على البيئة Habitat, espaces verts, jardins et protection de		
30	10	10	10	11	Achat d'arbres et de plantes شراء الأشجار والأغراس	300 000,00	50 000,00
30	10	10	10	17	Achat de petit materiel شراء عتاد صغير		113 983,75
30	10	10	20		Maintenance et conservation du patrimoine الصيانة والمحافظة على الممتلكات		

Chap.	Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE			
30	10	10	20	21	الصيانة الاعتيادية للمناطق الخضراء والحدائق والغابات Entretien courant d'espaces verts, jardins et forêts	900 000,00	1 000 000,00
30	10	10	20	22	صيانة الساحات العمومية و المنتزهات و مواقف السيارات و المزابل العمومية ,entretien de places publiques parcs,pargings,et décharges publiques	1 000 000,00	0,00
30	10	10	20	25	الصيانة الاعتيادية للطرق Entretien courant de voies	7 000 000,00	8 000 000,00
30	10	10	20	29	صيانة المنشآت الرياضية entretien d'installations sportives		200 000,00
30	10	10	20	30	صيانة منشآت الماء الصالح للشرب Entretien d'installation d'eau public		
30					Total programme: 10	9 200 000,00	9 363 983,75
30					Total article:10	9 200 000,00	9 363 983,75
30	20	20			الإدارة العمومية Eclairage public		
30	20	20	10		الصيانة والمحافظة Maintenance et conservation		
30	20	20	10	11	العناية والإصلاح الإعتيادي لشبكات التوزيع ومنشآت الإنارة Entretien et réparation courants de réseaux et		0,00
30	20	20	10	12	الصيانة الإعتيادية لمنشآت الإنارة العمومية Entretien courant d'ouvrages d'électricité publique		0,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
30	20	20	10	13	الصيانة الإعتيادية للمولدات ومحطات التحويل Entretien courant de générateurs, postes de		0,00
30	20	20	10	14	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien		0,00
30	20	20	20		استهلاك الإنارة العمومية Consommation de l'Eclairage public		0,00
30	20	20	20	21	المستحقات Redevances		0,00
30					Total programme:20	0,00	0,00
30					Total article:20	0,00	0,00
30	30	30			نقط الماء Points d'eau		
30	30	30	10		الصيانة والمحافظة		
30	30	30	10	11	المستحقات Redevances		0,00
30	30	30	10	12	شراء عتاد الصيانة Achat de matériel d'entretien		0,00
					Total programme:30	0,00	0,00
					Total article:30	0,00	0,00
					Total chapitre:30	9 200 000,00	9 363 983,75
					Total des dépenses de fonctionnement	19 948 783,37	19 313 976,18

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE
-------	--	------	-------	-------	----------------------

DEPENSES D'EQUIPEMENT نفقات التجهيز

Chap.	Art.	Prog.	Projet/ action	ligne	DEPENSES D'EQUIPEMENT	ADMIS 2020	PROPOSE 2021
10					الإدارة العامة ADMINISTRATION GENERALE		
10	10	10			النشاط المشترك Action commune		
10	10	10			الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier		
10	10	10	20	20	البناءات Constructions		
10	10	10	20	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance techniques		0,00
10	10	10	20	22	تشديد البناءات Construction de bâtiments		0,00
10	10	10	20	23	تشديد مباني للسكن Construction de logements		0,00
10	10	10	20	24	بناء أسوار وسياجات Construction de mûrs de clôture		0,00
10	10	10	20	25	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions		0,00
					Total projet:20	0,00	0,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
10	10	10	30	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance		
10	10	10	30	33	البنائيات Bâtiments	300 000,00	300 000,00
					Total projet:30	300 000,00	300 000,00
10	10	10	40		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier		
10	10	10	40	40	الإقتناءات Acquisitions		
10	10	10	40	12	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau	200 000,00	50 000,00
10	10	10	40	13	العتاد التقني Matériel technique	50 000,00	50 000,00
10	10	10	40	14	العتاد المعلوماتي Matériel informatique	200 000,00	50 000,00
10	10	10	40	15	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique		20 000,00
10	10	10	40	16	عتاد التزيين والحفلات Matériel des fêtes et de pavoisement		0,00
					Total projet:40	450 000,00	170 000,00
10	10	10	50	10	إصلاحات كبرى Grosses réparations		

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
10	10	10	50	12	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau		0,00
10	10	10	50	13	العتاد التقني Matériel technique		0,00
10	10	10	50	14	العتاد المعلوماتي Matériel informatique		0,00
10	10	10	50	15	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique		0,00
					Total projet:50	0,00	0,00
					Total programme: 10	750 000,00	470 000,00
					Total article: 10	750 000,00	470 000,00
					Total du chapitre: 10	750 000,00	470 000,00
20					مجالات الشؤون الإجتماعية DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES		
20	10	10			المساعدات والأنشطة الإجتماعية Actions sociales et assistance		
20	10	10	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier		
20	10	10	10	20	البناءات Constructions		0,00
20	10	10	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance techniques		0,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
20	10	10	10	22	بنايات Bâtiments		
20	10	10	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance		0,00
20	10	10	10	31	الأراضي Terrains		0,00
20	10	10	10	32	بنايات Bâtiments		0,00
					Total projet: 10	0,00	0,00
20	10	10	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier		
20	10	10	20	10	تجهيز البنايات Equipement des bâtiments		
20	10	10	20	11	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau		0,00
20	10	10	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier		0,00
20	10	10	20	21	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau		0,00
					Total projet: 20	0,00	0,00
					Total programme: 10	0,00	0,00
					Total article: 10	0,00	0,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
20	20	20			الأنشطة الرياضية Actions sportives		
20	20	20	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier		
20	20	20	10	20	البنائيات Constructions		
20	20	20	10	21	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistance technique		0,00
20	20	20	10	22	الملاعب والمركبات الرياضية Stades et complexes sportifs		0,00
20	20	20	10	23	المسابح Piscines		0,00
20	20	20	10	24	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبنائيات Droits et taxes liés aux constructions		0,00
20	20	20	10	30	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance		
20	20	20	10	31	الملاعب والمركبات الرياضية Terrains de sport et de complexes sportifs	1 400 000,00	1 000 000,00
20	20	20	10	32	المسابح Piscines		0,00
					Total projet: 10	1 400 000,00	1 000 000,00
20	20	20	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier		

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
20	20	20	20	10	تجهيز المنشآت الرياضية Equipement des installations sportives		
20	20	20	20	11	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau		0,00
20	20	20	20	12	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique		0,00
20	20	20	20	13	عتاد الرياضة Matériel de sport		0,00
20	20	20	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى Maintenance et grosses réparations		
20	20	20	20	21	عتاد وأثاث المكتب Matériel et mobilier de bureau		0,00
20	20	20	20	22	العتاد الكهربائي والإلكتروني Matériel électrique et électronique		0,00
20	20	20	20	23	عتاد الرياضة Matériel de sport		0,00
					Total projet: 20	0,00	0,00
					Total programme: 20	1 400 000,00	1 000 000,00
					Total article: 20	1 400 000,00	1 000 000,00
20	70	70			الثقافة والفنون الجميلة Culture et beaux-arts		
20	70	70	10		الممتلكات العقارية Patrimoine immobilier		

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
20	70	70	10	20	البناءات Constructions		
20	70	70	10	21	الدراسات والمساعدة التقنية Etudes et assistance technique		0,00
20	70	70	10	22	البناءات Bâtiments		0,00
20	70	70	10	23	الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات Droits et taxes liés aux constructions		0,00
20	70	70	10	30	الإصلاح والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance		
20	70	70	10	31	الأراضي Terrains		0,00
20	70	70	10	32	البناءات Bâtiments		0,00
20	70	70			Total projet:10	0,00	0,00
20	70	70	20		الممتلكات المنقولة Patrimoine mobilier		
20	70	70	20	10	تجهيز منشآت الثقافة والفنون الجميلة Equipement des cultures et beaux arts		
20	70	70	20	11	عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture		0,00
20	70	70	20	12	العتاد التقني Matériel technique		0,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
20	70	70	20	13	العتاد المعلوماتي Matériel informatique		0,00
20	70	70	20	14	العتاد التعليمي Matériel didactique		0,00
20	70	70	20	20	الصيانة والإصلاحات الكبرى للمنقولات Maintenance et grosses réparations du patrimoine mobilier		
20	70	70	20	21	عتاد وأثاث المكتب وقاعات المطالعة Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture		0,00
20	70	70	20	22	العتاد التقني Matériel technique		0,00
20	70	70	20	23	العتاد المعلوماتي Matériel informatique		0,00
20	70	70	20	24	العتاد التعليمي Matériel didactique		0,00
20	70	70			Total projet: 20	0,00	0,00
					Total programme: 70	0,00	0,00
					Total article: 70	0,00	0,00
					Total du chapitre: 20	1 400 000,00	1 000 000,00

Chap.	Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE			
30				مجال الشؤون التقنية DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES			
30	10	10		التعمير والسكن والمحافظة على البيئة Urbanisme, habitat et protection de l'environnement			
30	10	10	20	المحافظة على البيئة Protection de l'environnement			
30	10	10	20	20	تشجير المناطق الخضراء Reboisement et espaces verts		
30	10	10	20	21	أشغال كبرى للتشجير Gros travaux de reboisement	0,00	
30	10	10	20	22	أشغال كبرى لتهيئة المناطق الخضراء Gros travaux d'aménagement des espaces verts	600 000,00	0,00
30	10	10	20		Total projet: 20	600 000,00	0,00
					Total programme: 10	600 000,00	0,00
					Total article: 10	600 000,00	0,00
30	20	20	22		بناء وصيانة شبكة الماء construction et maintenance de reseau d'eau		
30	20	20	22	10	الماء الصالح للشرب eau potable		
30	20	20	22	15	حفر الآبار Forage de puits		400 000,00
					Total projet: 22	0,00	400 000,00

Chap.	Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
				Total programme: 20	0,00	400 000,00
				Total article: 20	0,00	400 000,00
				Total du chapitre: 30	600 000,00	400 000,00
40				مجال الشؤون الاقتصادية DOMAINE DES AFFAIRES ECONOMIQUES		
40	30	30		التجارة Commerce		
40	30	30	10	البناءات Constructions		
40	30	30	10	الدراسات والمساعدات التقنية Etudes et assistances techniques		0,00
40	30	30	10	الأسواق المغطاة Marchés couverts		0,00
40	30	30	10	المراكز التجارية Centres commerciaux		0,00
40	30	30	10	الإصلاحات والأشغال الكبرى للصيانة Aménagement et gros travaux de maintenance		0,00
40	30	30	10	الأراضي Terrains		0,00
40	30	30	10	الأسواق المغطاة Marchés couverts		0,00

Chap.		Art.	Prog.	Prog.	NATURE DE LA DEPENSE		
40	30	30	10	37	المراكز التجارية Centres commerciaux		
					Total projet: 10	0,00	0,00
					Total programme: 30	0,00	0,00
					Total article: 30	0,00	0,00
					Total du chapitre: 40	0,00	0,00
60					مجال اندماج النتائج DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS		
60	10	10			اندماج النتائج Consolidation des résultats		
60	10	10	10	10	تغطية اعتمادات التسيير المرحلة Couverture des crédits de fonctionnement reportés		
60	10	10	10	11	تغطية اعتمادات التسيير المرحلة Couverture des crédits de fonctionnement reportés		0,00
					Total projet: 10	0,00	0,00
					Total programme: 10	0,00	0,00
					Total article: 10	0,00	0,00
					Total du chapitre: 60	0,00	0,00
					Total dépenses d'équipement	2 750 000,00	1 870 000,00
					TOTAL GENERAL	22 698 783,37	21 183 976,18